

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 mars 2022

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative aux indicateurs complémentaires  
au produit intérieur brut**

(déposée par M. Steven Matheï)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 maart 2022

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de aanvullende indicatoren  
naast het bruto binnenlands product**

(ingediend door de heer Steven Matheï)

---

|              |                                                                         |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA:        | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| Ecolo-Groen: | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| PS:          | Parti Socialiste                                                        |
| VB:          | Vlaams Belang                                                           |
| MR:          | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V:        | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| PVDA-PTB:    | Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique          |
| Open Vld:    | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| Vooruit:     | Vooruit                                                                 |
| cdH:         | centre démocrate Humaniste                                              |
| DéFI:        | Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| INDEP-ONAFH: | Indépendant - Onafhankelijk                                             |

| Abréviations dans la numérotation des publications: |                                                                                                                                                       | Afkorting bij de numering van de publicaties: |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 55 0000/000                                     | Document de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi                                                                | DOC 55 0000/000                               | Parlementair document van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                  |
| QRVA                                                | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         | QRVA                                          | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV                                                | Version provisoire du Compte Rendu Intégral                                                                                                           | CRIV                                          | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV                                               | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               | CRABV                                         | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV                                                | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) | CRIV                                          | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN                                                | Séance plénière                                                                                                                                       | PLEN                                          | Plenum                                                                                                                                    |
| COM                                                 | Réunion de commission                                                                                                                                 | COM                                           | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT                                                 | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       | MOT                                           | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

### Produit intérieur brut

Le produit intérieur brut (PIB) est un critère largement utilisé pour mesurer la création de richesses d'un pays ou d'une région. La grande force du PIB en tant qu'indicateur est sa comparabilité internationale. S'il s'agit donc d'un indicateur très utile, il ne suffit pas à mesurer le développement de la société ou le bien-être. En tant qu'indicateur économique, le PIB ne parvient donc pas à mesurer le progrès social d'une société. Il ne mesure pas les évolutions dans des domaines tels que les soins de santé, les inégalités sociales, la qualité des services publics, le bien-être, le niveau d'éducation ou la qualité de l'environnement. Pourtant, ces évolutions offrent des indications précieuses au regard de la qualité de la vie. Des indicateurs complémentaires sont donc nécessaires, en plus du PIB.

### Loi du 14 mars 2014

À l'initiative du CD&V, une loi<sup>1</sup> a été adoptée en 2014, demandant l'élaboration d'une série d'indicateurs supplémentaires pour mesurer la qualité de vie, le développement humain, le progrès social et la durabilité de notre économie. Le Bureau fédéral du Plan (BFP) a été désigné par l'Institut des comptes nationaux (ICN) pour effectuer le calcul de la nouvelle série d'indicateurs complémentaires. La loi prévoit que cette série d'indicateurs complémentaires doit respecter certains principes. Ils doivent par exemple être regroupés en un nombre aussi restreint que possible de catégories ou d'indicateurs principaux. La classification des indicateurs complémentaires doit être basée sur la classification utilisée dans le rapport final du Groupe de parrainage sur la mesure du progrès, du bien-être et du développement durable du Comité du système statistique européen. En outre, la sélection des indicateurs doit se baser sur les travaux "GDP and beyond" réalisés dans le cadre de l'Union européenne (Eurostat; *Quality of Life*). Cette sélection peut éventuellement être complétée par des indicateurs présentant une utilité spécifique pour l'État fédéral, les Communautés et les Régions. L'élaboration de ces indicateurs complémentaires doit se faire sur base de la participation des services publics compétents et de la société civile belge et en concertation avec les services d'Eurostat et de l'OCDE. Enfin, pour chacun

<sup>1</sup> Loi du 14 mai 2014 complétant la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses par une série d'indicateurs complémentaires en vue de mesurer la qualité de vie, le développement humain, le progrès social et la durabilité de notre économie.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

### Bruto Binnenlands product

Het bruto binnenlands product (bbp) is een veel gebruikte maatstaf om de welvaartscreatie van een land of regio te meten. De grote kracht van het bbp als indicator is de internationale vergelijkbaarheid. Het is dan ook een zeer nuttige indicator, maar volstaat niet om de ontwikkeling van de samenleving of het welzijn te meten. Het bbp als economische indicator schiet dan ook te kort om de maatschappelijke vooruitgang van een samenleving te meten. Het bbp meet geen evoluties in domeinen zoals gezondheidszorg, sociale ongelijkheid, de kwaliteit van de publieke dienstverlening, welzijn, niveau van het onderwijs of milieukwaliteit. Nochtans bieden deze evoluties waardevolle inzichten in kader van de levenskwaliteit. Er zijn dan ook aanvullende indicatoren nodig naast het bbp.

### Wet van 14 maart 2014

Op initiatief van CD&V werd in 2014 een wet<sup>1</sup> goedgekeurd die vraagt om een set aanvullende indicatoren te ontwikkelen voor het meten van levenskwaliteit, menselijke ontwikkeling, de sociale vooruitgang en de duurzaamheid van onze economie. Het Federaal Planbureau (FPB) werd door het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) aangewezen om de berekening van de nieuwe set aanvullende indicatoren uit te voeren. De wet voorziet dat deze set aanvullende indicatoren moet voldoen aan enkele principes. Zo moeten de aanvullende indicatoren worden ingedeeld in een zo beperkt mogelijk aantal categorieën of hoofdindicatoren. De indeling van de aanvullende indicatoren moet worden gebaseerd op de indeling gehanteerd in het finale rapport 'Sponsorship Group on Measuring Progress, Well-being and Sustainable Development' van het *European Statistical System Committee*. Daarnaast moet de selectie van de indicatoren worden gebaseerd op de werkzaamheden "GDP and beyond" in kader van de Europese Unie (Eurostat; *Quality of Life*). Deze selectie kan eventueel worden aangevuld met indicatoren die specifiek nuttig zijn voor de Federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten. De uitwerking van de aanvullende indicatoren moet gebeuren op basis van de participatie van de bevoegde overheidsdiensten en het Belgische middenveld en in overleg met de diensten van Eurostat en de OESO. Ten

<sup>1</sup> Wet van 14 maart 2014 tot aanvulling van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen met een set aanvullende indicatoren voor het meten van levenskwaliteit, menselijke ontwikkeling, de sociale vooruitgang en de duurzaamheid van onze economie.

des indicateurs sélectionnés, il convient de répartir la série d'indicateurs par catégorie de revenus au sein de la population. À cet effet, la population doit être subdivisée en différentes catégories pertinentes au regard des indicateurs concernés.

Conformément à la loi du 14 mars 2014, le Bureau fédéral du Plan publie chaque année, depuis 2016, un rapport présentant un ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB. Le rapport de février 2021 définit un ensemble de 69 indicateurs qui informe sur les trois dimensions du développement durable, issues de sa définition donnée dans le rapport Brundtland (CMED, 1987): "Ici et maintenant", "Plus tard" et "Ailleurs". Les indicateurs informent sur le bien-être des personnes et le développement de la société aujourd'hui en Belgique ("Ici et maintenant"), mais également sur la capacité des générations futures à maintenir et développer ce bien-être ("Plus tard") et sur l'impact de la Belgique sur le reste du monde ("Ailleurs"). Pour définir cet ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB, le Bureau fédéral du Plan a utilisé la méthodologie développée par la Conférence des statisticiens européens, qui regroupe la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies, l'OCDE et Eurostat. En septembre 2015, les Nations Unies (ONU) ont adopté dix-sept objectifs de développement durable à l'horizon 2030 (en anglais: *Sustainable Development Goals* ou SDG). Depuis le rapport de février 2019, le Bureau fédéral du Plan classe les indicateurs selon les dix-sept ODD plutôt que selon les thèmes proposés dans la méthodologie.

Comme le prévoit la loi du 14 mars 2014, les rapports annuels du Bureau fédéral du Plan ont été présentés en séance publique de la Chambre des représentants et un résumé des résultats a été publié dans le rapport annuel de la Banque nationale de Belgique.

### Evolution des indicateurs

La conclusion du rapport de février 2021 pointe une certaine détérioration du bien-être en Belgique, et ce même avant les événements difficiles depuis le mois de mars 2020.<sup>2</sup> En 2019, on a constaté une détérioration de la santé, notamment par l'augmentation des problèmes de santé et des maladies psychiques de longue durée, ainsi que des relations sociales, ce qui entraîne une baisse de l'indicateur bien-être. Bien que l'on ne dispose pas encore de données complètes pour 2020, le Bureau fédéral du Plan a estimé l'impact de la crise sur l'indicateur bien-être actuel en s'appuyant sur les données disponibles entre mars et octobre 2020. Il en ressort que le recul du bien-être déjà observé en 2019 sera

<sup>2</sup> Bureau fédéral du Plan, février 2021, "Indicateurs complémentaires au PIB".

slotte dient voor elk van de geselecteerde indicatoren de set van indicatoren te worden weergegeven per inkomenscategorie van de bevolking. Hiertoe moet de bevolking onderverdeeld worden in voor de betreffende indicatoren relevante categorieën.

In navolging van de wet van 14 maart 2014 publiceert het Federaal Planbureau elk jaar, sinds 2016, een rapport met een set aanvullende indicatoren naast het bbp. Het rapport van februari 2021 definieert een set van 69 indicatoren die informatie geeft over de drie dimensies van duurzame ontwikkeling van de definitie in het Brundtland-rapport (WCED, 1987): "Hier en nu", "Later" en "Elders". De indicatoren geven informatie over het welzijn en de ontwikkeling van de samenleving in België ("Hier en nu"), maar ook over de capaciteit van de toekomstige generaties om dit welzijn te behouden en te ontwikkelen ("Later") en over de impact van België op de rest van de wereld ("Elders"). Om de set aanvullende indicatoren naast het bbp te ontwikkelen, heeft het Federaal Planbureau gebruik gemaakt van de methodologie die ontwikkeld werd door de *Conference of European Statisticians*, die de Economische Commissie voor Europa van de VN, de OESO en Eurostat omvat. In september 2015 hebben de Verenigde Naties (VN) zeventien duurzame-ontwikkelingsdoelstellingen (*Sustainable Development Goals* of SDG's) aangenomen tegen 2030. Sinds het rapport van februari 2019 rangschikt het Federaal Planbureau de indicatoren volgens de zeventien SDG's in plaats van volgens de thema's voorgesteld in de methodologie.

De jaarlijkse rapporten van het Federaal Planbureau werden zoals voorzien in de wet van 14 maart 2014 voorgesteld in een publieke zitting van de Kamer van volksvertegenwoordigers en een samenvatting van de resultaten werd gepubliceerd in het jaarverslag van de Nationale Bank van België.

### Evolutie indicatoren

De conclusie van het rapport van februari 2021 wijst op een zekere achteruitgang van het welzijn in België, nog voor de moeilijke gebeurtenissen sinds maart 2020<sup>2</sup>. In 2019 verslechterden de gezondheid, met name door toename van de langdurige gezondheidsproblemen en psychische aandoeningen, en sociale relaties waardoor de welzijnsindicator daalt. Hoewel er nog geen volledige gegevens voor 2020 beschikbaar zijn, heeft het Federaal Planbureau de impact van de crisis op de huidige welvaartsindicator geraamd op basis van de beschikbare gegevens tussen maart en oktober 2020. Daaruit blijkt dat de achteruitgang van het welzijn die al werd waargenomen in 2019 nog sterker zal worden. Het is volgens

<sup>2</sup> Federaal Planbureau, februari 2021, 'Aanvullende indicatoren naast het bbp'.

encore plus accentué. Selon le rapport, il n'est pas surprenant que l'estimation réalisée montre une nette détérioration du bien-être moyen des Belges en 2020. Celle-ci dépasse de loin celle mesurée à la suite de la crise économique et financière de 2008. La baisse du bien-être en Belgique en 2020 est dès lors inévitable.

### Remaniement des indicateurs

Six recommandations ont été approuvées à l'unanimité au sein de la commission de l'Économie en février 2018<sup>3</sup>. La commission a ainsi demandé de répartir les indicateurs complémentaires en un nombre aussi limité que possible de catégories ou d'indicateurs principaux de manière à ce qu'une sélection de dix indicateurs principaux environ soit choisie. Il faut en outre veiller dans la mesure du possible à ce que les indicateurs retenus permettent des comparaisons géographiques et historiques au niveau européen et à ce que, dans la mesure du possible, les indicateurs complémentaires soient répartis par sexe, âge, niveau de revenus et Région. Il faut également renforcer la cohérence entre l'ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB et les indicateurs de développement durable, en particulier dans le contexte du suivi des objectifs de développement durable proclamés par les Nations Unies. Comme le prévoit la loi, l'élaboration des indicateurs doit se faire sur base de la participation des services publics et de la société civile belge et la synthèse des résultats doit être publiée dans le rapport annuel de la Banque nationale de Belgique. Il a enfin été recommandé de mener une réflexion et de poursuivre les recherches sur les indicateurs composites.

En plus du rapport annuel, le Bureau fédéral du Plan présente les indicateurs concernant les progrès réalisés par la Belgique vers les dix-sept ODD à l'aide de graphiques sur le site Internet "*indicators.be*".

### Entreprises

Dans les entreprises, les rapports non financiers sont une pratique d'usage depuis déjà longtemps. Ces rapports sont en outre encouragés par des initiatives telles que le Pacte vert pour l'Europe, qui impose aux grandes entreprises, à partir de 2023, d'exposer les effets de leurs activités sur l'environnement et la société. Actuellement, des normes européennes concernant les rapports sur la durabilité sont également en cours d'élaboration, ce qui devrait permettre aux actionnaires et aux utilisateurs d'obtenir une image intégrée de la position, des performances et de l'impact de l'entreprise.

<sup>3</sup> Chambre des représentants, 14 février 2018, rapport recommandations indicateurs complémentaires au PIB (DOC 54 2351).

het rapport geen verrassing dat het gemiddelde welzijn van de Belgen duidelijk verslechtert in 2020 en dit in veel grotere mate dan na de financieel-economische crisis van 2008. Een daling van het welzijn in België in 2020 is dan ook onvermijdelijk.

### Herwerken indicatoren

In de commissie Bedrijfsleven werden in februari 2018 zes aanbevelingen eenparig goedgekeurd<sup>3</sup>. Zo vraagt de commissie om de aanvullende indicatoren in te delen in een zo beperkt mogelijk aantal categorieën of hoofdindicatoren zodat een selectie van ongeveer tien hoofdindicatoren wordt gekozen. Daarnaast moet ernaar gestreefd worden dat zoveel als mogelijk van de gekozen indicatoren Europees geografisch en historisch vergelijkbaar zijn en dat indien mogelijk de aanvullende indicatoren weergegeven worden per geslacht, leeftijd, inkomenscategorie en gewest. Ook dient de samenhang tussen de set aanvullende indicatoren naast het bbp en indicatoren van duurzame ontwikkeling te versterken, meer bepaald in de context van de opvolging van de door de VN gestelde duurzame ontwikkelingsdoelstellingen. Zoals bepaald bij de wet moeten de indicatoren uitgewerkt worden op basis van participatie van de bevoegde overheidsdiensten en het Belgische middenveld en moet de samenvatting van de resultaten deel uitmaken van het jaarverslag van de NBB. Ten slotte was er de aanbeveling om de reflectie en het verder onderzoek naar de compositie indicatoren te verrichten.

Naast het jaarlijks rapport, presenteert het Federaal Planbureau via de website "*indicators.be*", aan de hand van grafieken de indicatoren over de vooruitgang van België naar de zeventien SDG's.

### Bedrijfsleven

In het bedrijfsleven heeft niet-financiële verslaggeving al langer ingang gevonden. Dit wordt bovendien verder gestimuleerd door initiatieven zoals de Europese *Green Deal* die grote bedrijven vanaf 2023 verplichten te rapporteren over de effecten van hun activiteiten op milieu en samenleving. Ook worden nu Europese standaarden voor duurzaamheidsrapportages ontwikkeld, die moeten bevorderen dat aandeelhouders en gebruikers een geïntegreerd beeld krijgen van de positie, prestaties en impact van de onderneming.

<sup>3</sup> Kamer van volksvertegenwoordigers, 14 februari 2018, verslag aanbevelingen aanvullende indicatoren naast het bbp (DOC 54 2351).



Dans les entreprises, ces rapports non financiers sont donc plus souvent regroupés avec les rapports financiers dans un ensemble intégré. Cette façon intégrée de faire rapport influence par conséquent aussi le processus décisionnel des entreprises. Sur la base d'un rapport intégré, des décisions différentes sont prises.

### Pays-Bas

Aux Pays-Bas, le Bureau central de statistiques (Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) a publié pour la quatrième année consécutive son Monitor *Brede Welvaart & Sustainable Development Goals* afin de répondre à la demande croissante de meilleurs critères pour un bien-être étendu<sup>4</sup>. Le Monitor n'examine pas seulement le niveau de bien-être étendu "ici et maintenant", mais également la mesure dans laquelle celui-ci impactera les futures générations aux Pays-Bas ("plus tard") et d'autres pays ("ailleurs"). Le rapport examine également comment le bien-être étendu aux Pays-Bas se développe à la lumière des dix-sept ODD.

Le bien-être étendu actuellement observé aux Pays-Bas est décrit à partir de huit thématiques: bien-être subjectif, bien-être matériel, santé, travail et loisirs, logement, société, sécurité et environnement. Le rapport néerlandais illustre très clairement les tendances en matière de bien-être étendu (*brede-welvaarttrends*, BWT) en les représentant sous la forme d'"anneaux". L'anneau central contient des informations sur la tendance à moyen terme (2013-2020). Pour chaque indicateur, il mentionne également la place occupée par les Pays-Bas au sein de l'Union européenne ainsi que les évolutions pour la dernière année (positives, neutres ou négatives). L'anneau extérieur reflète la mutation moyenne observée au cours de la dernière année rapportée par rapport à l'année précédente. La tendance est représentée à l'aide de couleurs (vert, gris et rouge). S'il est vert, l'indicateur se déplace dans la direction associée à une augmentation du bien-être. Le gris indique que la hausse ou la baisse de l'indicateur n'est pas significative. Et s'il est rouge, l'indicateur se déplace dans la direction associée à une baisse du bien-être étendu. Par exemple, en ce qui concerne la thématique "travail et loisirs", les anneaux indiquent que les Pays-Bas occupaient, en 2019, pour l'indicateur chômage de longue durée, la 7<sup>e</sup> position parmi les 27 pays de l'Union européenne, que la tendance à moyen terme (2013-2020) est positive et que cet indicateur est en vert. Lorsque l'indicateur est sélectionné dans l'anneau, on voit apparaître un graphique illustrant le chômage de longue durée aux Pays-Bas ainsi qu'un graphique présentant la position correspondante à l'échelle internationale.

<sup>4</sup> CBS, Monitor *Brede Welvaart & Sustainable Development Goals* 2021.

Deze niet-financiële verslaggeving wordt in het bedrijfsleven dus vaker in een integraal verhaal gerapporteerd samen met de financiële verslaggeving. Deze geïntegreerde manier van verslaggeving beïnvloedt bijgevolg ook de besluitvorming van bedrijven. Op basis van een integraal verhaal worden andere beslissingen genomen.

### Nederland

In Nederland publiceerde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) voor het vierde jaar op rij hun Monitor *Brede Welvaart & Sustainable Development Goals* om invulling te geven aan de toenemende vraag naar betere maatstaven voor brede welvaart<sup>4</sup>. De Monitor kijkt niet alleen naar het niveau van de brede welvaart "hier en nu", maar ook in hoeverre dit een druk legt op volgende generaties in Nederland ("later") en op andere landen ("elders"). Het rapport onderzoekt ook hoe brede welvaart in Nederland zich in het licht van de zeventien SDG's ontwikkelt.

De huidige brede welvaart in Nederland wordt aan de hand van acht thema's beschreven: subjectief welzijn, materiële welvaart, gezondheid, arbeid en vrije tijd, wonen, samenleving, veiligheid en milieu. In het Nederlands rapport worden de brede-welvaarttrends (BWT) visueel sterk weergegeven aan de hand van "ringen". De binnenste ring geeft informatie over de middellangetermijntrend (2013-2020). Ook wordt per indicator weergegeven welke positie Nederland heeft in de EU en wat de ontwikkeling is van het laatste jaar (positief, neutraal of negatief). De buitenste ring geeft de gemiddelde mutatie in het laatste verslagjaar weer ten opzichte van het voorgaande jaar. Aan de hand van kleuren (groen, grijs en rood) worden de trends weergegeven. Bij groen beweegt de indicator in de richting die wordt geassocieerd met een stijging van de brede welvaart. De kleur grijs toont dat de stijging of daling van de indicator niet significant is. Indien de kleur rood is dan beweegt de indicator in de richting die wordt geassocieerd met een daling van de brede welvaart. Bijvoorbeeld bij het thema "arbeid en vrije tijd" wordt via de ringen weergegeven dat voor de indicator langdurige werkloosheid Nederland de zevende positie heeft in 2019 van 27 EU-landen, dat de middellangetermijntrend (2013-2020) positief is en dat deze indicator het kleur groen heeft. Wanneer de indicator in de ringen wordt aangewezen, dan wordt een grafiek weergegeven van de langdurige werkloosheid in Nederland en een grafiek met de internationale positie.

<sup>4</sup> CBS, Monitor *Brede Welvaart & Sustainable Development Goals* 2021.

Brede-welvaarttrends (BWT): hier en nu

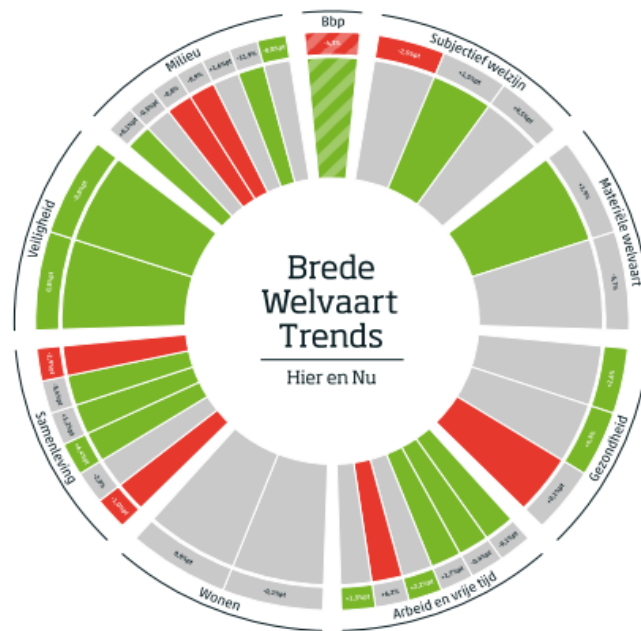


Illustration 1. Tendances en matière de bien-être étendu (BWT): ici et maintenant (source: Monitor Brede Welvaart & de Sustainable Development Goals 2021)

Cette présentation visuelle des indicateurs est interactive et accessible. Dès lors que l'ensemble d'indicateurs développé par le Bureau fédéral du plan et exposé dans le rapport est très précieux, il importe que ces informations soient aussi accessibles que possible. Une présentation visuelle semblable à celle du rapport néerlandais permettrait de rendre ces informations plus accessibles. La présente résolution demande dès lors que l'ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB soient présentés plus visuellement, par analogie avec le modèle néerlandais, afin de permettre à leurs utilisateurs de déterminer rapidement si un indicateur évolue dans une direction positive ou non et quelle position la Belgique occupe par rapport aux autres pays de l'Union européenne. En outre, leur évolution pourrait être représentée, comme c'est déjà le cas aujourd'hui, sous la forme de graphiques.

### Indicateurs comparables

Conformément aux recommandations de 2018, la présente résolution demande également de continuer à tendre vers la comparabilité, aux niveaux international et européen, d'autant d'indicateurs choisis que possible, et de poursuivre la recherche de cohérence entre l'ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB et les indicateurs du développement durable.

Figuur 1. Brede-welvaarttrends (BWT): hier en nu (bron: Monitor Brede Welvaart & de Sustainable Development Goals 2021)

Deze visuele voorstelling van de indicatoren is interactief en toegankelijk. De set indicatoren die het Federaal Planbureau heeft ontwikkeld en toelicht in het rapport is zeer waardevol waardoor het belangrijk is dat deze informatie zo toegankelijk mogelijk wordt. Via een visuele voorstelling zoals in het Nederlands rapport zou deze informatie toegankelijker gemaakt kunnen worden. Deze resolutie vraagt dan ook om geïnspireerd op de Nederlandse voorstelling, de set van aanvullende indicatoren naast het bbp visueel voor te stellen, waardoor in een oogopslag waargenomen kan worden of de indicator al dan niet positief evolueert en welke positie België heeft tegenover andere EU-landen. Daarnaast kan zoals nu de evolutie worden weergegeven in een grafiek.

### Vergelijkbare indicatoren

Deze resolutie verzoekt ook, in navolging van de aanbevelingen van 2018, om te blijven streven dat zoveel als mogelijk van de gekozen indicatoren internationaal of Europees vergelijkbaar zijn en het voorzetten van het zoeken naar samenhang tussen de set aanvullende indicatoren naast het bbp en indicatoren van duurzame ontwikkeling.

### Rapport intégré

Le PIB est un critère important pour mesurer la création de richesse d'un pays ou d'une région. Mais il ne peut être envisagé distinctement des indicateurs complémentaires. L'analyse de l'évolution du PIB et des indicateurs complémentaires devrait donc logiquement figurer dans un seul document intégré, comme c'est déjà de plus en plus souvent le cas actuellement dans les entreprises. Dans ce type de rapport intégré, le PIB et les indicateurs complémentaires ne peuvent être considérés isolément. L'ancien président sud-africain Nelson Mandela l'avait très bien résumé dans la citation suivante: "Une vision qui ne s'accompagne pas d'actions n'est qu'un rêve. Une action qui ne découle pas d'une vision, c'est du temps perdu. Une vision suivie d'action peut changer le monde."

La présente résolution demande par conséquent d'œuvrer à l'élaboration d'un rapport intégré sur le PIB et les indicateurs complémentaires.

### Geïntegreerd rapport

Het BBP is een belangrijke maatstaf om de welvaarts-creatie van een land of regio te meten. Maar het kan niet los gezien worden van de aanvullende indicatoren. Logischerwijs zou de rapportering van het BBP en de aanvullende indicatoren in één geïntegreerd document vervat zitten, zoals vandaag reeds steeds vaker gebeurt in het bedrijfsleven. In deze geïntegreerde manier van verslaggeving kunnen BBP en aanvullende indicatoren niet los van elkaar gezien worden. Voormalig President van Zuid-Afrika Nelson Mandela vatte het treffend samen in volgend citaat: "*Action without vision is only passing time, vision without action is merely day dreaming, but vision with action can change the world.*"

Deze resolutie verzoekt dan ook te streven naar de rapportage van het BBP en de aanvullende indicatoren in één geïntegreerd rapport.

Steven MATHEÏ (CD&V)



## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. constatant que le produit intérieur brut (PIB) est un indicateur très utile, mais qu'il ne suffit pas pour mesurer l'évolution de la société ou le bien-être;

B. considérant que le PIB ne mesure pas les évolutions dans des domaines tels que les soins de santé, les inégalités sociales, la qualité des services publics, le bien-être, le niveau d'éducation ou la qualité de l'environnement, alors que ces évolutions fournissent des indications précieuses sur la qualité de vie;

C. constatant que des indicateurs complémentaires au PIB sont nécessaires;

D. constatant que le Bureau fédéral du Plan a été chargé d'élaborer un ensemble d'indicateurs complémentaires;

E. considérant que depuis 2016, le Bureau fédéral du Plan publie un rapport concernant une série d'indicateurs complémentaires au PIB;

F. constatant que le rapport du Bureau fédéral du Plan de février 2021 intitulé "Indicateurs complémentaires au PIB" définit un ensemble de 69 indicateurs;

G. considérant que depuis le rapport de février 2019, le Bureau fédéral du Plan classe les indicateurs en fonction des dix-sept ODD;

H. considérant qu'aux Pays-Bas, le Bureau central de statistiques (Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS)) a publié pour la quatrième année consécutive son Monitor *Brede Welvaart & Sustainable Development Goals*;

I. constatant que le Monitor néerlandais illustre très clairement les tendances en matière de bien-être étendu (*brede-welvaarttrends*, BWT) en les représentant sous la forme d'"anneaux";

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DE CHARGER LE BUREAU FÉDÉRAL DU PLAN:

1. de s'inspirer du Monitor néerlandais pour présenter l'ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB plus visuellement, afin de permettre de déterminer rapidement si la tendance à moyen terme est positive ou non, quelle position la Belgique occupe par rapport aux 27 autres pays de l'Union européenne, quelle a été l'évolution au cours de l'année écoulée, et en utilisant des couleurs pour montrer les tendances indiquant si

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. stelt vast dat het bruto binnenlands product (bbp) een zeer nuttige indicator is, maar niet volstaat om de ontwikkeling van de samenleving of het welzijn te meten;

B. overwegende dat het bbp geen evoluties meet in domeinen zoals gezondheidszorg, sociale ongelijkheid, de kwaliteit van de publieke dienstverlening, welzijn, niveau van het onderwijs of milieukwaliteit terwijl deze evoluties nochtans waardevolle inzichten bieden in het kader van levenskwaliteit;

C. stelt vast dat aanvullende indicatoren nodig zijn naast het bbp;

D. stelt vast dat het Federaal Planbureau werd aangewezen om een set aanvullende indicatoren te ontwikkelen;

E. gezien sinds 2016 het Federaal Planbureau een rapport publiceert met een set aanvullende indicatoren naast het bbp;

F. stelt vast dat het rapport van het Federaal Planbureau van februari 2021 "Aanvullende indicatoren naast het bbp" een set van 69 indicatoren definieert;

G. overwegende dat sinds het rapport van februari 2019 het Federaal Planbureau de indicatoren volgens de zeventien SDG's rangschikt;

H. gezien in Nederland het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) voor het vierde jaar op rij hun Monitor *Brede Welvaart & Sustainable Development Goals* publiceert;

I. stelt vast dat in de Nederlandse Monitor de brede-welvaarttrends (BWT) visueel sterk weergegeven worden aan de hand van "ringen";

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING OM OPDRACHT TE GEVEN AAN HET FEDERAAL PLANBUREAU OM:

1. zich te inspireren op de Nederlandse monitor om de set aanvullende indicatoren naast het bbp visueel voor te stellen zodat in een oogopslag nagegaan kan worden of de middellangetermijntrend al dan niet positief is, welke positie België heeft in vergelijking met de andere 27 EU-landen, wat de ontwikkeling is van het laatste jaar en waarbij aan de hand van kleuren de trends worden weergegeven of de indicator al dan niet

l'indicateur évolue ou non dans la direction associée à une augmentation du bien-être;

2. de veiller à ce que la grande majorité des indicateurs complémentaires au PIB choisis soient comparables au niveau international ou européen;

3. dans la mesure du possible, de répartir les indicateurs complémentaires par sexe, âge, niveau de revenus et Région;

4. de renforcer la cohérence entre l'ensemble d'indicateurs complémentaires au PIB et les indicateurs de développement durable, en particulier dans le contexte du suivi des objectifs de développement durable (ODD) proclamés par les Nations Unies;

5. d'œuvrer à l'élaboration d'un rapport intégré dans lequel figurent tant le rapport sur le PIB que le rapport sur les indicateurs complémentaires.

23 septembre 2021

beweegt in de richting die wordt geassocieerd met een stijging van de welvaart;

2. ernaar te streven dat zoveel als mogelijk van de gekozen aanvullende indicatoren naast het bbp internationaal of Europees vergelijkbaar zijn;

3. de aanvullende indicatoren naast het bbp zoveel als mogelijk weer te geven per geslacht, leeftijd, inkomenscategorie en gewest;

4. samenhang te versterken tussen de set aanvullende indicatoren naast het bbp en de indicatoren van duurzame ontwikkeling, meer bepaald in de context van de opvolging van de *Sustainable Development Goals* (SDG's) van de VN;

5. Te streven naar een geïntegreerd rapport waar zowel de rapportering van het BBP als de rapportering van de aanvullende indicatoren in vervat zit.

23 september 2021

Steven MATHEÏ (CD&V)